



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

СОВЕТ

Сто тридцать девятая сессия

Рим, 17 – 29 мая 2010 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ДЕВЯНОСТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА
ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ (КУПВ)**

Рим, 28-29 апреля 2010 года

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Девяностая сессия Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ) состоялась 28-29 апреля 2010 года.
2. Комитет избрал заместителем Председателя г-на Герарда Лимбурга (Нидерланды).
3. На сессии присутствовали следующие члены:

Председатель: Г-н Пурномо Ахмад Чандра

заместитель Председателя: Г-н Герард Лимбург (Нидерланды)

Члены: Г-жа Моника Мартинес Мендуиньо (Эквадор)

Г-н. Йоханнес Тенсуэ (Эритрея)

Его Превосходительство Хасан Янаби (Ирак)

Г-н Халид Мехбуб (Пакистан)

Г-н Лоуренс Куна Калиноэ (Папуа-Новая Гвинея)

Г-жа Сьюзан Э. Хайнен (Соединенные Штаты Америки)

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org.

4. Комитет был проинформирован о том, что г-н Халид Мехбуб назначен в качестве представителя Пакистана вместо г-на Рахима Наята Куреши.
5. КУПВ был также проинформирован, что в соответствии с порядком, согласованным Советом на его сто тридцать восьмой сессии в ноябре 2009 года, г-н Лоуренс Куна Калиноэ (Папуа-Новая Гвинея) участвовал в работе данной сессии в качестве представителя региона Юго-Западной части Тихого океана. КУПВ был также проинформирован о том, что на своей сто тридцать девятой сессии в мае 2010 года Совет официально изберёт своего члена от Юго-Западной части Тихого океана.

II. ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ КУПВ

6. КУПВ принял к сведению краткое сообщение о его *modus operandi* на основе документа CCLM 88/Inf 2 "*Пятьдесят один год деятельности Комитета по уставным и правовым вопросам*".
7. КУПВ отметил, что он эффективно работал с момента своего учреждения без Правил процедуры на основе принципов, установленных Общими правилами организации (ОПО), равно как и любых относящихся к его деятельности решений руководящих органов. Однако, исходя из соображений согласования своей работы с работой других комитетов, КУПВ согласился с тем, что Секретариату следует подготовить проект правил процедуры с тем, чтобы рассмотреть его на следующей сессии. Это не будет предопределять решения Комитета по данному вопросу.

III. ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИТЕТОВ (КОМИТЕТА ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ, КОМИТЕТА ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ, КОМИТЕТА ПО ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ И КОМИТЕТА ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ)

8. КУПВ изучил документ CCLM 90/2 "Правила процедуры технических комитетов (Комитета по проблемам сырьевых товаров, Комитета по рыбному хозяйству, Комитета по лесному хозяйству и Комитета по сельскому хозяйству)". КУПВ отметил, что План неотложных действий (ПНД) по обновлению ФАО, утверждённый Конференцией ФАО на её тридцать пятой (специальной) сессии, предусматривает проведение ряда мероприятий в отношении технических комитетов. КУПВ напомнил, что на своей восемьдесят четвёртой сессии (2-4 февраля 2009 года) он рассмотрел документ CCLM 84/3, озаглавленный "*Технические комитеты*"; и по результатам этого рассмотрения Комитет одобрил ряд поправок к Уставу и ОПО, которые были рассмотрены Советом на сто тридцать шестой и сто тридцать седьмой сессиях (15-19 июня 2009 года и 28 сентября – 2 октября 2009 года) и утверждены тридцать шестой сессией Конференции (19-23 ноября 2009 года).
9. КУПВ подчеркнул, что документ CCLM 90/2 был, прежде всего, предназначен для того, чтобы предложить техническим комитетам рассмотреть вопрос о том, следует ли вносить поправки в их собственные правила процедуры, настолько единообразно, насколько это целесообразно, с целью реализации ПНД. В этой связи КУПВ подчеркнул, что полномочиями принимать правила процедуры и вносить в них поправки наделены технические комитеты, которые и должны рассмотреть этот вопрос в свете своих дифференцированных функциональных потребностей. В этом контексте КУПВ предложил техническим комитетам рассмотреть следующие вопросы.

**Роль председателя и других должностных лиц
во время сессий и в межсессионный период**

10. КУПВ напомнил, что ПНД предусматривает укрепление роли председателей технических комитетов, требуя от них содействовать проведению всесторонних консультаций с членами по вопросам повестки дня, формата и т.д. (ПНД, мероприятие 2.59) На своей восьмидесятой четвёртой сессии (2-4 февраля 2009 года) КУПВ рекомендовал предложить техническим комитетам определить, следует ли им вносить поправки в свои правила процедуры, чтобы они предусматривали создание руководящего комитета или бюро, которые должны действовать не только во время сессий, но и в межсессионный период.

11. По мнению КУПВ, в правила процедуры можно было бы добавить общую ссылку на функции руководящего комитета или бюро, предусматривающие "обеспечение подготовки к сессиям", но каждый технический комитет будет решать этот вопрос самостоятельно. Учитывая постоянное изменение функций органов такого характера, более подробное описание функций может и не потребоваться.

12. КУПВ также рассмотрел вопрос о том, сколько должностных лиц, избранных каждым техническим комитетом должны составлять руководящий комитет или бюро. По мнению КУПВ, более широкое представительство членов с целью обеспечения участия всех регионов можно было бы реализовать в некоторых технических комитетах за счёт увеличения общего числа должностных лиц до семи (по одному от каждого географического региона) или шести человек, как это было сделано в КРХ и КЛХ. КУПВ подчеркнул, что этот вопрос должен рассматриваться каждым техническим комитетом с учётом всех соображений, включая тот факт, что некоторым регионам будет трудно заполнить все позиции.

13. КУПВ также отметил, что необходимо рассмотреть вопрос сроков проведения выборов должностных лиц; в частности, необходимо определиться, следует ли проводить выборы в начале или в конце сессии. КУПВ отметил, что в некоторых технических комитетах и в некоторых Уставных органах ФАО возникли споры относительно сроков проведения выборов, и что, в общем, большую поддержку получили предложения о проведении выборов в конце сессии. В этой связи КУПВ отметил, что в соответствии с ныне действующими правилами процедуры технических комитетов председатель и другие должностные лица занимают свои должности до избрания новых председателя и других должностных лиц; при этом не указывается – проводятся ли выборы в начале или в конце сессий комитетов, что обеспечивает достаточную гибкость в принятии решения о проведении выборов в начале или в конце сессии.

Порядок подотчётности и структура докладов

14. КУПВ напомнил, что в будущем технические комитеты будут отчитываться перед Советом по вопросам программы и бюджета и перед Конференцией по политическим и нормативным вопросам (ПНД, мероприятие 2.56) и что для реализации этого мероприятия Конференция приняла на своей тридцать шестой сессии поправки к Уставу и ОПО. КУПВ отметил, что для реализации этого мероприятия потребуется последовательно внести поправки в правила процедуры комитетов, и напомнил, что на своей восьмидесятой четвёртой сессии (2-4 февраля 2009 года) он уже рекомендовал возможные поправки к правилам процедуры, общий смысл которых сводится к следующему:

"На каждой сессии Комитет утверждает доклад, отражающий его взгляды и рекомендации, включая, если высказывается такая просьба, изложение взглядов меньшинства". Комитет должен прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы рекомендации были точными, и их можно было бы

реализовать. Политические и нормативные вопросы должны направляться Конференции, а вопросы программы и бюджета – Совету. Любые рекомендации, принятые Комитетом, которые затрагивают программу или финансы Организации, должны докладываться Совету и сопровождаться замечаниями соответствующих комитетов Совета" (вставленный текст обозначен подчёркиванием).

15. По мнению КУПВ структуру докладов комитетов, возможно, необходимо будет адаптировать сообразно новой структуре подчинённости, разделению вопросов на программно-бюджетные и нормативно-политические, однако это можно рассматривать в качестве вопросов практики и методов работы комитетов.

Сроки проведения сессий технических комитетов

16. КУПВ отметил комментарии, содержащиеся в документе SCLM 90/2, в отношении необходимости координации сроков проведения сессий технических комитетов с графиком заседаний, прилагаемом к Резолюции Конференции 10/2009, озаглавленной "Осуществление мероприятий Плана неотложных действий по реформированию системы разработки программ, составления бюджета и мониторинга на основе конечных результатов" (мероприятия 3.1 – 3.11 ПНД) с тем, чтобы Комитет по программе и Финансовый комитет имел возможность принимать во внимание их доклады при выработке рекомендаций Совету в рамках нового бюджетного цикла. КУПВ предложил техническим комитетам изучить, следует ли изменить в связи с этим их правила процедуры.

17. В заключение КУПВ рекомендовал Совету предложить техническим комитетам рассмотреть свои правила процедуры в свете изложенного выше и с учётом соответствующих соображений. Отмечая, что технические комитеты имеют конкретные функциональные потребности, КУПВ предложил им обеспечить согласованность своих правил процедуры, насколько это возможно.

IV. ВЫСТУПЛЕНИЕ КАНДИДАТОВ НА ДОЛЖНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА НА СОВЕТЕ И КОНФЕРЕНЦИИ

18. КУПВ рассмотрел документ SCLM 90/3 "Выступление кандидатов на должность Генерального директора на Совете и Конференции". КУПВ напомнил, что ПНД предусматривает проведения ряда мероприятий в связи с назначением и сроком пребывания в должности Генерального директора, которые были всесторонне рассмотрены КУПВ на его восемьдесят четвёртой (2-4 февраля 2009 года) и восемьдесят пятой (23-4 февраля 2009 года) сессиях. Предложения, выработанные КУПВ, были одобрены Конференционным комитетом по последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой ФАО (КоК-НВО) и Советом на его сто тридцать шестой (15-19 июня 2009 года) и сто тридцать седьмой (28 сентября – 2 октября 2009 года) сессиях. В этой связи, на своей тридцать шестой сессии Конференция приняла ряд поправок к Уставу и Общим правилам Организации.

19. КУПВ отметил, что в соответствии с пересмотренным пунктом 1 Правила XXXVII ОПО кандидаты на должность Генерального директора выступают на сессии Совета, проведение которой планируется не менее чем за 60 дней до начала работы сессии Конференции, на которой должен быть избран Генеральный директор, а также выступают на собственно Конференции, причём это должно осуществляться в условиях, обеспечивающих строгое равенство между кандидатами.

20. КУПВ принял к сведению представленную в документе CCLM 90/3 информацию о процедуре, применяемой в ряде специализированных учреждений, и подчеркнул, что в качестве полезного примера можно было использовать процедуру, применяемую в МФСР.
21. КУПВ рассмотрел и доработал предлагаемую процедуру, определяющую выступление кандидатов на должность Генерального директора на Совете и Конференции, которая изложена в **Приложении I** к настоящему докладу.
22. КУПВ отметил, что процедура применительно к выступлению на Совете должна быть утверждена Советом, а процедура применительно к выступлению на Конференции должна быть утверждена собственно Конференцией.

V. ИЗМЕНЕНИЯ В КРУГЕ ВЕДЕНИЯ ОРГАНОВ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ВОПРОСАМИ ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА, В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ VI УСТАВА

23. КУПВ рассмотрел документ CCLM 90/4-Rev.1 "*Изменения в круге ведения органов, занимающихся вопросами лесного хозяйства, в соответствии со статьёй VI Устава*", в котором содержатся предложенные поправки к уставам двух органов, занимающихся вопросами лесного хозяйства, учреждённых в соответствии со статьёй VI Устава: Африканской комиссии по лесному хозяйству и дикой природе, учреждённой десятой сессией Конференции (1959 год) Резолюцией 26/59, и Комиссии по лесному хозяйству для стран Ближнего Востока (НЕФК), учреждённой седьмой сессией Конференции (1953 год) Резолюцией 24/53, соответственно.
24. КУПВ рассмотрел предлагаемый для утверждения Советом проект резолюции Совета, утверждающей поправки к Уставу Африканской комиссии по лесному хозяйству и дикой природе, который приводится в **Приложении II**.
25. КУПВ рассмотрел предлагаемый для утверждения Советом проект резолюции Совета, утверждающей изменение названия НЕФК и поправки к её Уставу, который приводится в **Приложении III**.

VI. ИЗМЕНЕНИЯ В КРУГЕ ВЕДЕНИЯ КОМИССИИ ПО ВНУТРЕННЕМУ РЫБОЛОВСТВУ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ (КОПЕСКАЛ)

26. КУПВ рассмотрел документ CCLM 90/5 "*Изменения в круге ведения Комиссии по внутреннему рыболовству в Латинской Америке*", в котором содержатся предложенные изменения к названию и Уставу Комиссии. КУПВ отметил, что Комиссия по внутреннему рыболовству в Латинской Америке (КОПЕСКАЛ) была учреждена в соответствии со Статьей VI.1 Устава на семидесятой сессии Совета (1976 г.) резолюцией 4/70. На своей одиннадцатой сессии (2009 г.) Комиссия приняла решение внести изменения в собственное название и мандат, с тем чтобы лучше отразить современное положение дел в этом регионе и стоящие перед ним новые задачи.
27. КУПВ одобрил предложенное изменение названия Комиссии. Однако по итогам прений в связи содержащимися в пересмотренном Уставе ссылками на Кодекс ведения ответственного рыболовства, КУПВ согласился с предложением о том, что секретариату следует подготовить доклад о юридических последствиях данных ссылок к его сессии в сентябре 2010 года. Между тем, КУПВ принял решение отложить рассмотрение пересмотренного Устава.

VII. РАЗНОЕ

Исправление ошибки в пункте 7 Правила XXXIII ОПО

28. Генеральный директор передал КУПВ просьбу Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) о внесении исправления в пункт 7 Правила XXXIII ОПО в части, касающейся КВПБ. Настоящий пункт, утвержденный Конференцией на ее тридцать шестой сессии в ноябре 2009 года, гласит: *"Комитет по всемирной продовольственной безопасности является межправительственным комитетом ФАО"*. В этой части данный пункт расходится с текстом соответствующего положения согласованного документа *"Реформа Комитета по всемирной продовольственной безопасности"* (CFS/2009/2 Rev.2), который гласит, что: *"КВПБ был и остаётся межправительственным Комитетом в рамках ФАО"*. Приведенная в этом документе формулировка была согласована Контактной группой по вопросу о реформе КВПБ и включена в доклад тридцать пятой сессии КВПБ, состоявшейся в октябре 2009 года, а затем одобрена Конференцией на ее тридцать шестой сессии в ноябре 2009 года при утверждении доклада КВПБ. Однако по недосмотру она не была включена в соответствующую резолюцию Конференции, на основании которой Конференция утвердила пункт 7 Правила XXXIII ОПО.

29. КУПВ рекомендовал внести исправление в пункт 7 Правила XXXIII ОПО, с тем чтобы точно отразить содержание согласованного текста, гласящего что: *"КВПБ был и остаётся межправительственным Комитетом в рамках ФАО"*.

Приветствие нового Юрисконсультанта и выражение благодарности оставляющему свою должность Юрисконсульту

30. КУПВ приветствовал вновь назначенного помощника Генерального директора/Юрисконсультанта г-жу Лорейн Б. Уильямс.

31. КУПВ принял к сведению, что г-н Джулиано Пуччи, занимавший должность помощника Генерального директора/Юрисконсультанта с марта 2000 года по февраль 2010 года, покинул Организацию в связи с выходом на пенсию. КУПВ пожелал официально выразить г-ну Пуччи свою глубокую признательность за его выдающиеся заслуги перед Комитетом и пожелать ему успеха во всех его дальнейших начинаниях. КУПВ также пожелал отметить чрезвычайно долгую и успешную карьеру г-на Пуччи, который поступил на работу в Организацию в качестве сотрудника категории общего обслуживания О-1 и вышел на пенсию 43 года спустя в должности помощника Генерального директора.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРОЦЕДУРА ВЫСТУПЛЕНИЯ КАНДИДАТОВ НА ДОЛЖНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА В СОВЕТЕ И НА КОНФЕРЕНЦИИ

a) **Выступление кандидатов на должность Генерального директора в Совете**

i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII Общих правил Организации, выступает на пленарном заседании Совета с заявлением, продолжительностью до 15 минут.

Очередность выступления кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется Председателем на основе жеребьевки. В заявлении кандидата должно содержаться изложение его взглядов на будущие приоритеты для Организации.

ii) После каждого заявления членам Совета будет отведено до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставит каждому кандидату до 15 минут для ответа.

iii) Председатель может изменять время, отводимое для ответов на вопросы, предусмотренное в пункте ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При определении отводимого времени Председателю необходимо учитывать, что выступления всех кандидатов в Совете должны, по возможности, состояться в тот же день.

iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение времени, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.

v) Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.

vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы Председатель объявляет соответствующий пункт повестки дня исчерпанным. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.

b) Выступление кандидатов на должность Генерального директора на Конференции

- i) *Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII Общих правил Организации, выступает на пленарном заседании Конференции с заявлением, продолжительностью до 15 минут. Очередность выступления кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется Председателем на основе жеребьевки. В заявлении кандидата должно содержаться изложение его взглядов на будущие приоритеты для Организации.*
- ii) *После каждого заявления государствам-членам Организации будет отведено до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставит кандидатам до 15 минут для ответа.*
- iii) *Председатель может изменять время, отводимое для ответов на вопросы, предусмотренное в пункте ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При определении отводимого времени Председателю необходимо учитывать, что выступления всех кандидатов на Конференции должны, по возможности, состояться в тот же день.*
- iv) *Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение времени, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.*
- v) *Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.*
- vi) *По завершении всех выступлений и ответов на вопросы, Председатель объявляет о завершении данной процедуры. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.*
- vii) *Конференция приступает к назначению Генерального директора в соответствии с положениями Правила XXXVII Общих правил Организации.*

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕЗОЛЮЦИЯ .../..

АФРИКАНСКАЯ КОМИССИЯ ПО ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ И ДИКОЙ ПРИРОДЕ

СОВЕТ,

признавая, что Конференция на своей десятой сессии, проходившей с 31 октября по 20 ноября 1959 года, резолюцией 26/59 учредила Африканскую комиссию по лесному хозяйству и утвердила ее Устав;

напоминая, что Совет на своей девяносто четвертой сессии, проходившей с 15 по 26 ноября 1988 года, утвердил изменение названия Комиссии на Африканскую комиссию по лесному хозяйству и дикой природе;

напоминая далее, что Совет на своей девяносто четвертой сессии отметил, что изменение названия не влечет за собой изменение круга ведения Комиссии, так как согласно сложившейся как в ФАО, так и в самой Комиссии практике, понятие лесного хозяйства толкуется в самом широком смысле и подразумевает дикую природу и иные схожие вопросы;

отмечая, что Комиссия на своей шестнадцатой сессии, состоявшейся в Хартуме, Республика Судан, с 18 по 21 февраля 2008 года, а также на своей семнадцатой сессии, состоявшейся в Браззавиле, Республика Конго, с 22 по 26 февраля 2010 года, просила Организацию внести изменения в Статью 1 Устава Комиссии, с тем чтобы включить в число ее функций консультирование по вопросам разработки политики в области "дикой природы";

постановляет, в соответствии с пунктом 1 Статьи VI Устава, внести следующие изменения в Статью 1 Устава Африканской комиссии по лесному хозяйству и дикой природе:

“1. К функциям Комиссии относятся: консультирование по вопросам разработки политики в области лесного хозяйства и дикой природы и обеспечение обзора и координации ее осуществления на региональном уровне, обеспечение обмена информацией и, в целом, через вспомогательные органы, консультирование по вопросам применения приемлемой практики и мер для решения технических проблем, а также выработка соответствующих рекомендаций в этой связи”. (вставки в текст отмечены подчеркиванием).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

РЕЗОЛЮЦИЯ .../..

КОМИССИЯ ПО ЛЕСНОМУ И ПАСТБИЩНОМУ ХОЗЯЙСТВУ ДЛЯ СТРАН БЛИЖНЕГО ВОСТОКА (НЕФРК)

СОВЕТ,

признавая, что Конференция на своей седьмой сессии, проходившей с 23 ноября по 11 декабря 1953 года, резолюцией 24/53 учредила Комиссию по лесному хозяйству для стран Ближнего Востока;

признавая далее, что Конференция на своей десятой сессии, проходившей с 31 октября по 20 ноября 1959 года, резолюцией 62/59 утвердила Устав Комиссии;

отмечая, что Комиссия на своей восемнадцатой сессии, состоявшейся в Хартуме, Республика Судан, с 18 по 21 февраля 2008 года, просила Организацию внести изменения в ее название и мандат, "с тем чтобы включить в них вопросы пастбищ";

отмечая также, что Комиссия на своей девятнадцатой сессии, состоявшейся в Хаммамете, Тунисская Республика, с 5 по 9 апреля 2010 года, утвердила изменения в названии Комиссии и поправки к Статье 1 её Устава;

1. постановляет, в соответствии с пунктом 1 Статьи VI Устава, изменить название Комиссии по лесному хозяйству для стран Ближнего Востока на Комиссию по лесному и пастбищному хозяйству для стран Ближнего Востока (НЕФРК),
2. постановляет далее внести в Статью 1 Устава Комиссии следующие изменения:

“1. К функциям Комиссии по лесному и пастбищному хозяйству для стран Ближнего Востока относятся: консультирование по вопросам разработки политики в области рационального использования лесных, древесных и пастбищных ресурсов и их продукции ~~политики~~ и обеспечение обзора и координации ее осуществления на региональных уровнях ~~уровне~~, обеспечение обмена мнениями и опытом ~~информацией~~ и, в целом, через специальные вспомогательные органы, консультирование по вопросам применения приемлемой практики и мер для решения технических проблем, а также выработка соответствующих рекомендаций в этой связи. Комиссия рассматривает углубляющийся разрыв между современными тенденциями использования лесных и пастбищных земель и их потенциалом. Она выявляет

угрозы лесным и пастбищным землям и рекомендует возможные меры по их устранению. Результаты деятельности Комиссии отражают взгляды ее членов и их стремление к совместной работе по достижению общих целей".
(вставки в текст отмечены подчеркиванием, а изъятия обозначаются вычеркиванием слов в тексте).